

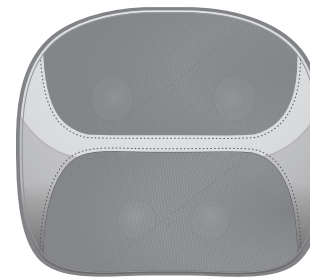
Panasonic®

使用说明书 Operating Instructions

(家用) 肩颈按摩器
(Household) Neck and Shoulder Massager

型号
Model No. EW-NA71

中文.....	3
English.....	14



松下住宅电器(上海)有限公司
Panasonic Manufacturing (Shanghai) Co., Ltd
<http://panasonic.net/>
制造商: 松下住宅电器(上海)有限公司
上海市松江工业区江田东路258号
原产地: 中国

发行: 2013年12月
中国印刷

P9302NA71 Printed in China

感谢您购买这款Panasonic产品。

在使用本产品前, 请仔细阅读本说明书并妥善保管, 以备将来参考。

Before operating this unit, please read these instructions completely.



目录

安全注意事项.....	4-7
各部位名称及作用.....	8
准备.....	9
使用方法.....	10-12
按摩结束后.....	12
保养方法.....	13
故障排除.....	13
规格.....	14

安全注意事项

下文列举的是使用中为防止人身、财产损失而必须严格遵守的安全事项。


■所有安全事项将根据因错误使用而导致危害或损害的程度，予以说明。

 警告	可能造成重伤或死亡后果的事项内容。
 注意	可能造成轻伤或财产损失的事项内容。



■请注意各事项前的符号。（下文为符号范例）

 绝对禁止事项	 必须执行事项
--	--

警告



 务必遵守	<ul style="list-style-type: none"> ●正在接受治疗或有以下症状的人，在使用本机前，应咨询医师。 <ol style="list-style-type: none"> (1) 佩戴起搏器或其他易受电子干扰的体内植入型电子医疗器械的人 (2) 恶性肿瘤病人 (3) 心脏病病人 (4) 被查证丧失辨别温度能力的人 (5) 孕妇或刚完成分娩的人 (6) 因糖尿病等高度末梢循环障碍引起知觉障碍的人 (7) 骨质疏松症患者、脊椎骨折病人、患有扭伤或肌肉拉伤等急性疼痛性疾病的人 (8) 按摩部位受伤的人 (9) 体温38℃以上(有发热症状)的人 (例：急性炎症症状[如倦怠感、寒颤、血压变动等]强烈时、身体虚弱时) (10) 必须静养或身体显著不适的人 (11) 脊椎异常或脊椎弯曲的人 (12) 患有椎间盘突出症的人 (13) 除上述之外，身体感觉特别不适的人 否则可能导致事故、身体状况不佳。
	<ul style="list-style-type: none"> ●使用中感到身体异常、或使用后觉得没有效果时，请立即停止使用，并咨询医师。 否则可能导致事故、身体状况不佳。
	<ul style="list-style-type: none"> ●在使用本机前，一定要检查本机面料是否破损。 (无论发现多么细小的破损，都请立刻停止使用，并将本机送修。) 在面料破损状态继续使用可能导致伤害、触电事故。
	<ul style="list-style-type: none"> ●请勿脸朝下趴着使用。在按摩颈部时，请勿将机体放在颈部前方使用。 否则可能导致受伤或者事故。 ●每次按摩请控制在15分钟以内。 否则可能出现反效果、伤害。 ●使用“温热”按摩后，请间隔10分钟以上再开启“温热”按摩。 否则可能导致伤害、触电、低温烫伤。 即使温度相对较低(40℃~60℃)，长时间接触皮肤的同一部位后，没有发热、疼痛等症状，也可能导致低温烫伤。

警告


 务必遵守	<ul style="list-style-type: none"> ●请严格遵守插座和配线器具的使用规定。 ●使用规定的交流电。(中国大陆：220V) 否则可能导致触电事故，或者因发热引发火灾。
	<ul style="list-style-type: none"> ●请务必将电源线插头插到底，使其确实地插入电源线插孔中。 否则可能导致触电事故，或者因发热引发火灾。 ●请定期清理电源线插头和插孔上的灰尘等脏污。 否则可能因受潮等导致绝缘不良，引发火灾。(请用干布擦拭灰尘。) ●发生异常、故障时，立即停止使用，从插座上拔掉适配器。 (否则可能冒烟、起火、触电) <异常、故障事例> <ul style="list-style-type: none"> •接通电源开关后可能不动作 •移动电源线，有时通电有时不通电 •运行中发出焦臭味、异常声响 •本机变形或者异常发热 → 请立即委托授权服务中心检查和修理。
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ●下列人员请勿使用本机。 被医生禁止按摩的人(例：患有血栓症、重度动脉瘤、急性静脉瘤、各种皮肤炎或皮肤感染症[包括患皮下组织炎症]的人等) 否则可能导致症状恶化。 ●儿童禁止使用本机。此外，请勿让儿童在本机上玩耍。 ●请勿让不能表达自己意思的人或没有能力操作本机的人使用本机。 否则可能导致事故、伤害。
	<ul style="list-style-type: none"> ●请勿边驾车边使用。 否则可能导致事故。
	<ul style="list-style-type: none"> ●请勿损坏适配器和电源线。(请避免此类行为：损伤、加工、强行弯曲、扭转、拉长电源线及电源线插头，或将电源线及电源线插头靠近发热器，或在电源线及电源线插头上系重物、或任意捆绑。) 在损伤状态继续使用可能导致触电事故，或者因短路起火，引发火灾。 → 有关电源线、电源线插头的修理，请咨询授权服务中心。
	<ul style="list-style-type: none"> ●请勿长时间使用“温感”功能。 请勿使用“温感”功能超过15分钟。 否则可能导致伤害、触电、低温烫伤。 ●请勿用于按摩肩颈、腰以外的目的。 否则可能导致事故或受伤。

安全注意事项

警告

 禁止湿手碰触	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿用沾湿的手从插座上插拔适配器。否则可能导致触电事故。
 禁止私拆	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿擅自拆开按摩部的拉链。 ● 请勿擅自改造本机。请勿自行分解或修理本机。否则可能导致异常动作、触电、起火、人身伤害。

注意

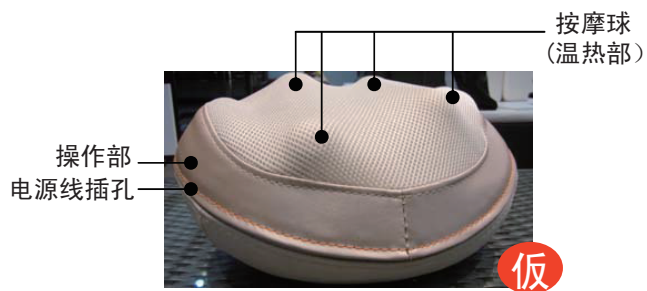
 务必遵守	<ul style="list-style-type: none"> ● 下列人员即使目前身体健康，也请咨询医师后再使用本机。 <ol style="list-style-type: none"> (1) 因年龄增长而导致肌肉萎缩的人或身体纤瘦的人 (2) 因骨头或内脏问题而感觉腰痛的人 (3) 容易扭伤或容易瘀伤的人 (4) 晕车、船或其它交通工具时，反应异常激烈的人 (5) 过去曾被施予心脏手术或其它内脏手术的人 否则可能损害健康。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 使用前，请先确认本机各个部件之间没有异物。否则可能夹到手、脚等，导致事故、伤害。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 按摩时，取下头饰，项链等装饰品。否则可能导致伤害。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿过度用力将身体靠在按摩器上使用。否则可能导致故障或事故。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿扯电源线试图拔出适配器，一定要握住适配器本身将其拔出。 ● 请使用规定的电源适配器（EW-3A06）。否则可能导致触电事故，或者因短路起火引发火灾。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 因使用本品而产生出疹、红肿、发痒等症状时，请立即停止使用，并咨询医师。否则可能导致事故、身体状况不佳。 ● 时隔一段时间未使用时，再次仔细阅读使用说明书，确认机器动作正常，然后开始使用。否则可能导致事故、伤害。

注意

 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿和其它治疗器械同时使用。否则可能导致事故、身体状况变差。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 勿在使用本机时入睡。此外，饮酒后请勿使用本机。否则可能导致事故、伤害。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿在机体附近使用手机。否则可能由于误动作而引起事故或伤害。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 收纳时，请勿将电源线缠绕在适配器或机体上。给电源线增加负担有可能导致断线，以致触电或短路。
 潮湿地方使用禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 按摩中，请勿突然拔出适配器。否则可能导致伤害。 ● 请勿用布等包裹机体后使用。 ● 请勿盖着被子或毛毯使用。请勿在被子里使用。否则可能导致机体内部温度过高，引发事故。 ● 请勿在浴室或其它潮湿的地方使用本机。否则可能导致触电事故。
 沾水禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿将水等液体撒在本机上。否则可能导致触电事故，或者因短路引发火灾。
 拔出电源插头	<ul style="list-style-type: none"> ● 清洗及保养本机前，必须先从插座上拔出适配器。否则可能导致触电、烫伤。 ● 使用结束后，请务必从插座上拔出适配器。否则灰尘、湿气可能导致绝缘老化，引发漏电火灾。 ● 停电时立刻从插座上拔出适配器。否则可能在恢复供电时导致事故、伤害。

各部位名称及作用

机体



操作部



附属品



准备

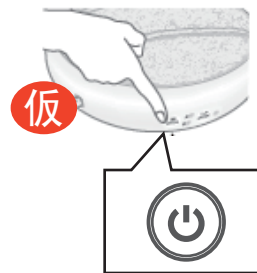


- 1 确认布罩是否有破损
- 2 将电源线插头插入电源线插孔
- 3 将适配器插入插座



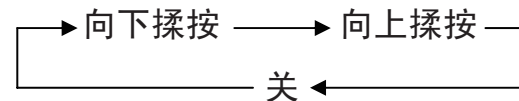
交流 220 V

使用方法



1 按下动作开关按钮，动作开始。

每次按下按钮，如下图箭头所示依次进行切换。



向下揉按动作

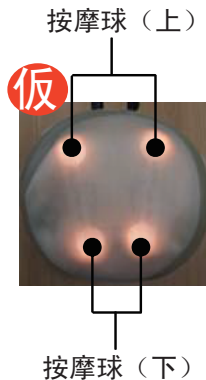


向上揉按动作



2 将按摩球面放在想要按摩的部位。

- 将按摩球（上）朝上，对准想要按摩的部位。



使按摩球对准酸痛部位

建议

在肩颈部使用时，推荐将按摩球对准左图所示的部位使用。

使用方法

按摩部位示例

肩颈部



坐在椅子或沙发上使用



躺在沙发或床上使用

腰部



坐在椅子或沙发上使用

● 请勿以以下方式使用



躺着时，请勿将全身重量都压在机体上使用



请勿俯卧在机体上使用

假

请勿躺在不平坦的地方使用



请勿用于足底

为了提升按摩感

- 尽量在靠背不可动的椅子上使用。
- 尽量贴近靠背坐，稍微挺起上半身，使身体尽量贴紧机体，达到提升按摩感的效果。



使用温热时



在按摩正在进行的状态下，按下温热开关按钮，温热功能开始运作，按摩球亮灯。

- 再次按下温热开关按钮，按摩球熄灭，温热功能停止。
- 温热感会由于按摩动作、按摩部位、室温、衣服的不同而产生差异。



4、关闭电源

- 操作开始后约15分钟自动停止。即使中途改变按摩动作也为操作开始后15分钟自动停止。
- 按下开/关·动作变更按钮，向上揉按之后为关闭电源。

按摩结束后

请务必在关闭电源后进行以下操作。



1 将适配器从插座上拔出



2 将电源线插头从电源线插孔拔出

- 收纳时，请勿将电源线缠绕在适配器或机体上。



保养方法

请务必在切断电源，将适配器从插座上拔下后进行以下操作。

1 将软布浸入水中或含3%至5%厨房用中性洗涤剂的温水中，彻底拧干后擦拭皮革表面。



2 使用浸过清水且彻底拧干的布料擦掉清洁液后自然风干。



- 切勿使用如稀释剂、汽油、酒精等化学品清洗本机。
- 由于布料的颜色会染到合成皮革的表面上，因此在使用牛仔布和彩色布料擦拭时务必小心。



故障排除

- 请进行以下检查。如果仍然无法解决，为防止事故发生，请停止使用，并委托Panasonic授权的维修中心进行维修。
- 请勿自行分解或修理本产品。

问题	可能的原因和处理方法
无法运行	<ul style="list-style-type: none"> ● 适配器或电源线插头松开脱落。（请参照第8页） ● 动作开关按钮处于“关”的状态。（请参照第9页）
运行中途突然停止	<ul style="list-style-type: none"> ● 适配器或电源线插头松开脱落。（请参照第8页） ● 设定时间已到（约15分钟）。
感觉不到温热	<ul style="list-style-type: none"> ● 没有按下温热按钮（请参照第11页）。 ● 温热感会由于按摩动作、按摩部位、室温、衣服的不同而有变化。 ● 冬天温度较低时，升温较慢，有可能难以感觉到温热。

规格

产 品 名 称	肩颈按摩器
产 品 型 号	EW-NA71
电 源	AC 220 V ~ 50 Hz 0.8 A
耗 电	
定 时	约 15 分钟
电 源 线 长 度	
尺 寸（高×宽×长）	
重 量	
包装箱尺寸（高×宽×长）	
重 量（包含包装箱）	
原 产 地	中国
执 行 标 准	GB4706.1 GB4706.10

肩颈按摩器保修证

销售店记录

商品名称		商品型号	
机身号码		购买日期	
顾客姓名		联系电话	
顾客地址			
销售店名称		销售店电话	
销售店地址			

维修记录

维修店名称		联系电话		送修日	
维修店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			
维修店名称		联系电话		送修日	
维修店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			
维修店名称		联系电话		送修日	
维修店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			

保修内容

有关保修期内Panasonic商品的无偿修理，从购入之日起开始实施。

保修期内所保修的内容具体如下：

1. 保修期内的商品可在Panasonic认定维修店进行保修，保修时，请出示保修证及购机发票。
 - a. 本保修证遗失后不再补发；
 - b. 本保修证仅限于中华人民共和国国内有效（香港、澳门、台湾三地区暂不可使用）。
2. 自购入之日起在以下期间内，在正常使用中发生故障的情况下进行无偿修理。
 - 整机 …… 2年内无偿；
 - 电源适配器 …… 有偿提供。
3. 请注意以下情况，即使在保修期内，也不能以无偿修理对待：
 - a. 不能出示本保修证及购机发票的情况下；
 - b. 保修证的内容未明确记载或未正确记载的情况下；
 - c. 因不正确操作、灾害（地震/火灾/水灾/雷击等）、电源不正常、破损（如：摔落等）所造成故障的情况下；
 - d. 不经Panasonic认定维修店维修人员检查而自行拆修造成故障的情况下。
4. 在Panasonic认定维修店以外的地方修理时，即使在保修期内，也为收费修理。
5. 本保修条款只适用于消费者个人为生活消费需要而购买使用的场合，不适用于经营性使用。

Panasonic 客户咨询服务中心：400-810-0781

Panasonic 官方网站：<http://panasonic.cn>

松下电器（中国）有限公司